

Association vaudoise des amis du patois

Autor(en): **M.-L.G.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **22 (1994)**

Heft 85

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-243231>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

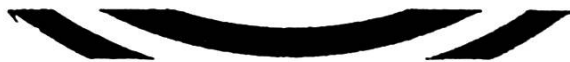
enterrements, il était là. Homme travailleur, à la parole énergique, il voulait encore, jusqu'à ses dernières années, refondre certaines attributions au Conseil Romand, par rapport à l'assemblée des Délégués. L'âge venant compliquer sa tâche, il se démit de sa fonction de trésorier il y a quelques années seulement. Il quitta alors son cher Lausanne, pour être admis dans une Maison pour le 3ème âge : la fondation "Silo" à Echichens. Même victime d'une fracture du fémur, il tint à voir encore la dernière fête romande à Payerne, comme nous le mentionnions dans l'Editorial de notre dernier N° de 1993.

Le jeudi 10 février dernier, il s'affaissa alors qu'il prenait son petit déjeuner. Sa famille désirant que son inhumation ait lieu en toute intimité, M. Burnet s'en fut rejoindre l'éternité après avoir eu un sobre service religieux. Seul le célébrant dit quelques paroles lors de ce service. Au cimetière d'Echichens où il repose, seul le drapeau de l'Amicale des patoisants de Savigny-Forel s'inclina sur le cercueil, de ce grand ami et défenseur de nos patois.

Nous vous disons Adieu, cher ami. Votre repos sera à la mesure de votre bonté, et franchissant l'eau-delà nous vous disons "Reposez en paix cher Paul, et la récompense des justes vous sera accordée, parce que votre travail fut méritoire, et de vos travaux nous garderons lumineuse mémoire".

A sa famille, comme à tous ceux qu'il chérissait, nous présentons nos sincères condoléances, les assurant de notre pieux souvenir pour le cher défunt.

Jean des Neiges



ASSOCIATION VAUDOISE DES AMIS DU PATOIS

L'è deçando 13 de noveimbro 1993, âi z'Alpè à Savegnî, que noûtr'Associachon a tegnu sa tenâblia d'âoton. M.Frèderî Dâobou, on meimbro d'honneu qu'a passâ lè nonant', îre avoué no et no z'a contâ ôquie. Po reimplyècî P. Porchet, M. Quiblier dè St-Prex vâo tsouyî la bossa et M. P. Devaud dè Bex s'otiuperâ dâi verbau tant qu'âo salyî yô foudrà nommâ à dè bon. Po vouâi l'è Dama A.-M. Rochat dè St-Légier que prîte la man.

Po cein que l'é de la fîta remanda et interrègionâla dâi patoisan à Payerne lè 25 et 26 dè l'è bin damâdzo que s'îran inscrit, n'ant Lo comitâ et lo prâo couson. On sâ panâie l'ant z'u avoué Valâ, à Aoste, âo râi, faut fêlicitâ cliîo dâo Piémont que, z'u trovâ lo tunnè botsî pè dai rotse sè sant reverî, l'ant



setteimbrio 1993, 210 dzein, que pas pu lâi venî. cousenâi l'ant z'u prâo quinta mala-la plyodze pè lo Piémont. Tot pa-crâno patoisan quand l'ant z'ao dâo San-Bernâ lo deçando matin, coudhî passâ pè

lo tunnè dâo Mt-Blanc, qu'îre assebin cliîo po cein que on pan de montagne avâi lequâ, que n'ant pas pèsu corâdzo. Ye sant redècheindu la vallâie et l'ant passâ pè lo Tessin et lo Gothard po arrevâ à Payerne pè vè lè 11 hâorè de la né. Quinne crânè dzein ! Et macî à "Milon", M. Milliquet, que s'è dègremelyî po lâo fère servî on soupâ.

Onna lottâie de remâchameint à cliîo dâo comitâ d'organischon, à Fanfouet Lambelet, pres. de l'Amicâla et à tî cliîo de l'Amicâla que sè sant eingadzî à tsavon, à cliîo de l'Associachon que l'ant âovrâ, à cliîo que l'ant balyî tein et erdzein et peinna, assebin à la vela de Payerne, âi z'Amouérâo dè Pouédâo.

Cours de patois : M. Badoux, riére régent, è d'accoo dè recordâ tî cliîo qu'ant fam de patois. Tsertse dâi grammère (Bossard-Reymond et dâi dicchounéro que porrant ître prîtâ. M. Bossard dèmanderâ à Payot se l'è possîblyo dè rèeditâ la grammère.

Concoû Kissling : l'è âovè. Lè travau dussant ître einvouyî tsi Maurice Bossard, av. de l'Esplanade 14, 1012 Chailly/Lausanne, tant qu'âo 31 de mâ 1994. — Dama Longchamp dèmanderâ à cliîo qu'ant fé dâi travau de concoû se sant d'accoo que sèyant photocopyî po pouâi ître lyè dè tsacon.

Aprî conto et tsanson le tenâllia l'è cliioussa. Dzoyâo Tsalande et boun'annâie à tî !

M.-L. G.